INSTRUCTIONS:
Add your family's art to this year's haggadah.
Choose 1-2 songs to illustrate with a question to help inspire your art-making.
You share about them as you arrive at a song.
Boston Workers Circle's versions of the songs are linked for you to listen to during or prior to the Seder.

LIST OF SONGS + QUOTES
1) **Pesah Ala Mano** *(Pesakh is at hand in Ladino)*
"Now that Purim is over, it is time to prepare for Passover. The matzohs are being baked, the stuffed leaves prepared..."
**Q:** What would it look like to bake Matza in your house? Or what special foods does YOUR family make for Passover?

2) **Oyfn Nil** *(On the Nile) (Yiddish lyrics by Avrom Reisen; music by Michl Gelbart)*
“The little basket floats on the river, upon the flowing Nile
The little basket floats quietly and steadily still.”
**Q:** Baby Moses was sent in a basket down the Nile. Can you illustrate the basket floating down the nile. What animals might have been in the Nile?

3) **What's That I Hear** *(Phil Ochs)*
“It's the light of freedom shining/ Shining up to the sky/ It's the light of the old ways a-dying/ You can see it if you try..”
**Q:** What are things that help you feel "free"? What might it look like if everyone in America had freedom?

4) **Dayenu**- It would have been enough (traditional Seder song in Hebrew)
"If God had only taken us out of Egypt [and we had not gotten a set of traditions and culture] that would have been enough.”
**Q:** What is something you are grateful for?

5) **Ale Mentshn** *(All People) (Yiddish lyrics by IL Peretz, with updated colors and gender language; music by L Beethoven)*
“And one God has created them all,
And one homeland: the world –
All people -- one family,
That is absolutely certain!”
Q: What would a home look like that could fit everyone in the world? What are ways we take care of our home so that everyone gets what they need?

6) **Un Kavritiko (One Little Goat)** (In Ladino)

(composer unknown)

Un kavritiko, ke lo merkio mi padre
por dos levanim, por dos levanim.

One little goat
that my father bought for two silver
coins.

Y vino el gato y se komio el kavritiko,
ke lo merkio mi padre
por dos levanim, por dos levanim.

And the cat came and ate the goat
that my father bought
for two silver coins.

Y vino el perro y ke mordio el gato,
ke se komio el kavritiko,
ke lo merkio mi padre
por dos levanim, por dos levanim.

And the dog came and bit the cat
that ate the goat
that my father bought
for two silver coins.

Y vino el palo y aharvio el perro,
ke mordio el gato,
ke se komio el kavritiko,
ke lo merkio mi padre
por dos levanim, por dos levanim.

And the stick came and hit the dog
that bit the cat
that ate the goat
that my father bought
for two silver coins.

Y vino el fuego y kemo el palo,
ke mordio el gato,
ke se komio el kavritiko,
ke lo merkio mi padre
por dos levanim, por dos levanim.

And the fire came and burned the stick
that hit the dog
that bit the cat
that ate the goat
that my father bought
for two silver coins.

Y vino la agua y ya mato el fuego,
ke kemo el palo,
ke aharvio el perro,
ke mordio el gato,
ke se komio el kavritiko,
ke lo merkio mi padre
por dos levanim, por dos levanim.

And the water came and killed the fire
that burned the stick
that hit the dog
that bit the cat
that ate the goat
that my father bought
for two silver coins.

Q: Can you draw something that is stronger than something else? What is the strongest thing you can think of?